

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80732237/17.07.2019

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
710,472 KG 6 646,272 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	646,272 KG		14.688 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

6 X	EW-PALETTE
14.688 X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
6 X	KARTON

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.688
Quantità effettiva: 14.688
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 2017/11/19
Firma:

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No./N° partita IVA

 HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

 LEMBACHER STR. 1
 D-71720 OBERSTENFELD

Date / Data
 18-JUL-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZNJ-EC-0181897

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL FREIGHT GMBH
 HEILBRONN
 LEIMENGRUBE 9
 D-74613 OEHRINGEN
 Tel: +49 7941 988 0
 Fax: +49 7941 988 319

Consignee / Destinatario VAT-ID-No./N° partita IVA
 MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare

Customer's reference / Riferimenti del cliente
 No. TMP-TNW-575719

Terminal di arrivo / Terminal de destination
 BARI

Contact tel. / Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
80732237 DIMENSIONI (LWH): 6X53X72X67	6	PLE	80732237		710.0	

EX WORKS	Dim. x cm x cm x cm = 1.530m³	0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 710.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 710.0
----------	-------------------------------	---------	---	---

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
 80732237
 DIMENSIONS (LWH): 6X 53X72X67Cm

Enclosures / Allegati
KUENNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		20 LUG 2019
Time / Orario	Time / Orario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)